



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 – 2014

Výbor pro mezinárodní obchod

2009/2002(BUD)

26. 8. 2009

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

1 - 3

Návrh stanoviska
Peter Šťastný
(PE427.189v01-00)

k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010, oddíl III
– Komise
(2009/2002(BUD))

AM_Com_NonLegOpinion

Pozměňovací návrh 1
Cristiana Muscardini

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. **vyjadřuje své znepokojení nad nejasným způsobem** budoucího financování dohod o hospodářském partnerství; vyzývá Komisi, aby poskytla podrobné informace o tom, jakou finanční pomoc poskytne zemím AKT na přizpůsobení se hospodářským změnám po podpisu dohod o hospodářském partnerství;

Pozměňovací návrh

7. **žádá Komisi, aby zajistila srozumitelnost způsobu** budoucího financování dohod o hospodářském partnerství; vyzývá Komisi, aby poskytla podrobné informace o tom, jakou finanční pomoc poskytne zemím AKT na přizpůsobení se hospodářským změnám po podpisu dohod o hospodářském partnerství;

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Cristiana Muscardini

Návrh stanoviska
Bod 9

Návrh stanoviska

9. **opakuje**, že je nutné **poskytovat konkrétní** finanční podporu na transfer technologií a budování kapacit v oblasti léčivých přípravků pro rozvojové země a pro místní výrobu léčivých přípravků ve všech rozvojových zemích, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a plnit tak povinnosti stanovené v čl. 66 odst. 2 Dohody o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS);

Pozměňovací návrh

9. **upozorňuje**, že je nutné **zachovat** finanční podporu, **a to jak platby, tak i závazky, na úrovni z roku 2009 a zaměřit finanční podporu na konkrétní činnosti**, na transfer technologií a budování kapacit v oblasti léčivých přípravků pro rozvojové země a pro místní výrobu léčivých přípravků ve všech rozvojových zemích, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a plnit tak povinnosti stanovené v čl. 66 odst. 2 Dohody o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS).

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Cristiana Muscardini

Návrh stanoviska
Bod 10

Návrh stanoviska

10. upozorňuje, že je nezbytné **zvýšit** finanční prostředky **určené** na výzkum a vývoj v oblasti nemocí souvisejících s chudobou a tropických a opomíjených nemocí, a to za účasti partnerství mezi veřejným a soukromým sektorem a dalších možných způsobů financování, a podpořit výzkumné ústavy ochotné spolupracovat na iniciativách v oblasti veřejného zdraví, které se věnují této činnosti, a zabývající se výzkumem a vývojem léků, které mají zvláštní význam pro rozvojové země.

Pozměňovací návrh

10. upozorňuje, že je nezbytné **zachovat** finanční prostředky, **a to jak platby, tak i závazky, na úrovni z roku 2009 a zaměřit finanční podporu na konkrétní činnosti**, na výzkum a vývoj v oblasti nemocí souvisejících s chudobou a tropických a opomíjených nemocí, a to za účasti partnerství mezi veřejným a soukromým sektorem a dalších možných způsobů financování, a podpořit výzkumné ústavy ochotné spolupracovat na iniciativách v oblasti veřejného zdraví, které se věnují této činnosti, a zabývající se výzkumem a vývojem léků, které mají zvláštní význam pro rozvojové země.

Or. en